Distr.

GENERAL

A/46/827 S/23308 • 31 December 1991 CHINESE ORIGINAL: ENGLISH



安全理事会

大会

第四十六届会议

议程项目125

TIM THIRADA

安全理事会 第四十六年

ING COURTE

防止危害或杀害无辜生命或损害基本自由的国际 恐怖主义的措施和对由于困苦、挫折、怨愤和 失望, 以至有人不惜牺牲人命、包括自己的生 命在内, 以求实现彻底改革的恐怖主义和暴力 行为的根本原因的研究

1991年12月20日 美利坚合众国常驻联合国代表 给秘书长的信

谨随函附上以下文件:

- 美国政府关于炸毁泛美第103次班机的声明;
- 美国和联合王国的联合声明。

请将本函及其附件作为大会议程项目125的正式文件,及安全理事会的正式文件 分发为荷。

托马斯·皮克林(签名)

本函根据美利坚合众国常驻联合国代表团的要求重新印发。

附件

1991年11月27日 美国政府发布的关于炸毁泛美 第103次班机的声明

11月14日当起诉状发下后我们即将其送交利比亚政权。我们并与法国和联合王国政府进行了密切协商,并会同两国政府于今日公开发布以下两项声明。

美国和联合王国联合声明

英国和美国政府今日宣布,利比亚政府必须:

- -- 交出所有被控犯下此罪的被告受审;同时为利比亚官员的这种行动承担责任:
- -- 披露它对这项罪行知悉的一切资料,包括所有参与其事的人的姓名,并任由 会见所有证人、查阅所有文件和其他物证,包括所有剩余的定时器;
 - -- 给付适当赔偿。

我们期望利比亚立即全部照办。